

# Berita Priangan

Directeur: ALI RATMAN  
Hoofdred: BAKRIE SOERAATMADJA  
INI HARI TERBIT 1 1/2 LEMBAR

Diterbitkan setiap hari  
ketjoeali hari jang dimoeliakan  
oleh Utg. BERITA PRIANGAN - Ditetak oleh Drukkertj ECONOMY

Losse Nummer 5 cent.  
Langganan f 1.- seboelan  
Advertentie f 0.10 per regel  
Bajar lebih doeloe.

## Pekabaran

### Menjerang dari belakang

Ke C B Z Djakarta telah diba wa seorang bangsa Europa jang berloemoer-n darah. Menoeroet keterangannya korban itoe maka ia diserang oleh seorang jang tidak dikenal dari belakang. Oantoeug bahwa serangannya itoe meleset, hingga ta menjebabkan loeka loeka jang parah. Jang diserang itoe bernama Van der Kley, dan apa sebabnja ia diserang dan oleh siapa beloeom dapat diketahoel sampai sekarang.

### Kongres P. T. T. R. di Djakarta

Nanti pada tgl 16 Juli di Djakarta akan dilangsungkan Kongres dari Perhimpoean pegawai post telegraaf dan telefoon rendah. Dalam rapat terboeka jg akan diadakn pada hari Ahsd malam djam 8 sampai 10 d gedeng PGI, jang akan berbitjara toean mr Hadro martono tentang vakorganisasi dan Gerakan kaom boeroeh dan toean Djoko Said tentang nasibnja pegawai rendah.

### Assistent Resident P. Sidempoean

meninggal. Toean Th. B. Van Aelst assistent resident di Padang Sidempoean telah menderit sakit longontesting dan pada hari Kamis jang baroe laloe ia beliau telah menoetoeop mataja boeat selma lauanja.

### Sokongan Pemerintah ditjaboet

Dari Tangerang dikabarkan, bahwa rajat desa Tatrangara dan Lontar dibljangn Maoek sedjak ta hoen 1938 telah diberi makacan teroes dengan tetap. Pada tg 1 Juli j b l, maka pemberian makacan ini pada 200 orang ditoe desa ditjaboet kembali, ber hoebong dengan adanja panen jg telah masoek pada sekarang ini (Xp)

### Politie contra douane

Karena salah lihat. Didekat Pangkalan Brandan telah terjadi satoe „pertempoean hebat antara politie dan douane“ karena salah sangka. Beberapa ambtenaar douane telah menembak seboeah perahoe jang disangkanya perahoe jang ditoean pangi oleh penjeloendoep peuje loendoep teh. Dalam itoe perahoe ada doea orang politie jang meoenggoe seboeah perahoe jang ditoean pangi oleh kedatangannya peuje loendoep jang moesngkin akan kembali lagi.

Akan tetapi jang datang boekan panjeloendoep itoe, tetapi pembatasan penjeloendoepan, hingga terdjadi pertempoean itoe seperti tersebut diatas tadi. Penjeloendoepnja tidak dapat di ketemoekan, beleh jadi karena mendengar itoe tembakn.

### DITJARI

**3 ZETTER** jang bisa bekerdja dengan tjepat, keterangan datang sendiri, jang tida bisa bekerdja tjepat djaagan melamar.

„Berita - Priangan“  
BANTJEUJ 16 - BANDOENG.

### Oppas post jg malas

Serat soeras diketemoekan dalam roemahnja. Chef Postkantoor di Tasik kini sedang menjelidiki kekoesoetan tentang peogiriman serat serat pada adres adres jang ada di Tasikmalaja. Ternjata bhw beberapa opas pos ta' mengirinkan serat serat itoe melainkan ada jang dibatja sadja dalam roemahnja dan kemoedian dibakar. Djoega ada oppas jang menoempok serat serat boeat beberapa adres disalah satoe roemah dari itoe komposug kata Aid. Dapatnja ketjahoan kedjadian ini karena banjak orang mengadoe bahwa mereka tidak menerima serat seratnja.

### Itoe employe jang mengilang

Belom sadja ditemoekan. Beberapa hari berselang kita telah mengabarkan tentang itoe employe dari salah satoe firma di Semarang jang telah kaboeor mem bawa oeanng sedjoembalah f 3500.- Politie jang telah menjari dimoela ini employe jang bernama A itoe tinggal, beloeom dapat megetemoekan. Boleh djadi ini employe dapat pergi keloear negeri dengan diam diam ataukah bersemboeni di desa jang sangat soenji.

### Bertempoer dengan pendjahat

Seorang politie desa telah meninggal. Pada hari Minggoe tanggal 2 boelan ini didesa Djoentioeot telah terdjadi pertempoean hebat antara doea orang politie desa dengan doea orang pendjahat. Dalam ini pertempoean doea orang politie desa itoe mandi darah oleh karena loeka loekanja dari doea orang pendjahat tadi. Salah seorang dari doea politie desa itoe bernama Lodra telah meninggal. Menoet berita pendjahat ini pada malam tersebut telah datang di roemahnja seorang kaja dan kemoedian mengangoet padinja. Akan tetapi toean roemah itoe megeta hoi hal ini. Pendjahat ini megetahoei djoega jg toean roemah itoe menghampiri, akan tetapi pendjahat pendjahat boekan teroes me lirikan diri, melainkan teroes me oantang. Dari djeritannya toean roemah maka desa tersebut mendjadi gempar dan kemoedian doea orang politie desa meogadjar doea pendjahat itoe. Ketika ini pendjahat dapat tertangkap maka terdjadi pergoeletan dan berchir seperti tersebut diatas.

### Toean soedah kirim postwis sel pada Adm Ber Pri ?

### Congres P T T R ka 2 di Bt.-Centrum

Programma  
Saptoe 15 Juli 1939 5-6 sore Oetoesan-oetoesan menjampiskan meandat meandat dengan ditoearkan oleh kongreskaart dan oercar de merah di gedong Pergoeroean Rakjat. Kramat 174  
8-9 malam Recaptie di gedong IEV Vrijmetselsarweg No 1 Bata va Centrum

Agenda  
1 Pidato Ketoea CPO  
2 Menjerahkan Congres kepada Ketoea Pengoeroes Besar,  
3 Pidato Ketoea Pengoeroes Besar  
5 Pidato Wakil Dienstleiding dan lain lain parkoempoelan.  
9-930 malam Recaptie boebar, 930-1000 malam Rapat tertoeoep per tama di gedong I E V Vrijmetselsarweg No 1

Agenda  
1 Pemboekaan Congres oleh Ketoea Pengoeroes Besar  
2 Verslag Perhimpoean  
a Renoesia Pengoeroes besar  
b Bendahari Pengoeroes besar  
3 Beleid pengoeroes besar  
4 Pilihan pengoeroes besar 1939 1940  
5 Bagrooting perhimpoean Minggoe 16 Juli 1939 830-1000 siang rapat tertoeoep ka II di gedong Pergoeroean Rakjat Kramat 174.  
Behandelen congres voorstellen 8-10 malam Rapat terboeka digedong PGI Gang Kenari.

Agenda;  
1 Pemboekaan,  
2 Artieja Vakbeweging Vakorganisasi dan gerakan Kaom Boeroeh oleh Mr Hindromartono.  
3 Nasibnja kaom boeroeh Rendahan dengan hidoep didalam Masjarakat oleh Djoko Said.  
4 Kaom boeroeh Rendahan dan Pemimpinja oleh Karta Moehari.  
10.30 - sluit Rapat tertoeoep ka III.  
Melandjoetkan Congres voorstellen  
Senin 17 Juli 1939 7-11 pagi Rapat tertoeoep ka IV di gedong Pergoeroean Rakjat, Kramat 174  
Melandjoetkan Congres-voorstellen.  
11-12 siang Excursie. Mengelilingi kotta Betawi; Tandjoeng; dan Pasir-Ikan,  
8-2 malam Pertemoean Perpisahan, di gedong Pergoeroean-Rakjat, Kramat 174.

Agenda;  
1. Selamat berpisah dari Pengoeroes Besar,  
2. Selamat berpisah dari C.P.O.  
3. Pidato-pidato Oetoesan Oetoesan.  
Disamboeng oleh Soembangan Gamelan Warna Sari.

## Bandrek Bandoeng

### Maoe tjari pengaroeh?

Baroe baroe ini tentang keon pliknja boeng A A Achsien contra boeng Iding Wangsawidjaja ada bagitoe hebat. Masing masing pada pada mengakoei akan kebe narannya sediri sendiri, mana jang betoel toekang Bandrek kaga em bil moemet apa apa alias blangko satitja!

Hanja saudara dan saudari jang setia membajar oeanng . . . bandrek tentoe menaasarti sendiri boekan? Djoestroe dengan itoe, toekang bandrek mendengar kabar, katanja tentang toelisanja boeng Sentot jang baroe baroe ini telah dimoelat dalam Berpri lembaran ke doea No. 146, mendapat perhatian dari segeap anggota Persib, menoeroet kabaran itoe, katanja dalam beberapa hari lagi segeap anggota ang g'ua Persib itoe akan mengirinkan serat kirimannya sebagai balasan dengan mengoendjoekkan boektj boektinja.

Djika kabaran itoe ada benar benar, maka soeatoe akibat jang sangat hebat lagi dalam soal pertoearan fikirannya. Toekang bandrek harap, pertoearan fikirannya itoe djangan sampai keloear dari railnja. Betoel apa engga? Tjari pengaroeh sih boleh, memang toekang bandrek djoega toekangnja menjari pengaroeh, akan tetapi haroes jang terang terangan, betoel engga? Dan djika mereka tidak berani terang terangan, resikoja tentoe ditanggono sendiri. satoe satoenja djalan jang lebih baik, toekang bandrek beri adpis, minoem doeloe bandrek setjankir . . . kemoedian djika soedah merasakan kehatatannya teroesama pedasnja, disi toe mereka akan tahoe sebenarnya. Betoel apa engga!

Toekang bandrek

### Gigitan dibalas dengan poekoelan

Beloem lama ini di kp Soeka radja Medan ada seorang bangsa India jang berselisih dengan seorang perempoean Hindoe djoega. Perempoean ini dipoekeol hingga mendapat loeka loeka jang parah djoega dibagian kepalanja, oleh karena maos ini perempoean jang haroes dirawat diroemah skit karta D C. Menoeroet keterangan orang laki laki (Hindoe) itoe si perempoean moela moela mengigit kainnja.

### P.O.I. „PRIANGAN“ Bandjaran - Zuid Bandoeng.

1 Sekola jang berdasar memakai Bhsaa B L A N D A, moela dari sekurang soedah menerima moerid baroe boeat klas 1 sampai klas 7. Soepaja djangan keabisan tempat, lekaslah minta dari sekaraug kepada:  
KEPALA SEKOLA TERSEBOET DIATAS.

INI POEDER ADA  
MANDJOER SEKALI.  
BOEKAN SADJA BOEAT.....  
SAKIT KEPALA TAPI.....  
DJOEGA BOEAT ILANGIN  
SEGALA RASA SAKIT.

**Obat Poeder Tjap Matjan**

BISA DAPET BELI DIANTERO TEMPAT.

Maoe dapat pemandangan loear biasa dalem Jaarbeurs? Kita silaken Tjionja dan Toean<sup>2</sup> mampir di Stand Obat Tjap Matjan



# Kemana toedjoannja kaoem Moeslimin ?

Oleh S. K.

Tiap tiap orang jang soeka membatja soerat soerat kabar dan memperhatikan kawat-kawat jang me wartakan keadaan politik diluar negeri, akan mengethoer bahwa doenia pada masa ini sedaug dii poeti oleh awan politik jang ge lap dan membahajakan bagi kese lamatan manoesia manoesia jang ada hidoep diatas ioe doenia.

Maoepoen di Timor atau di Barat sama sadja orang orang me rasa koerang aman oleh bahajanja peperangan jang mengantjam dan pada tiap tiap hari orang mengira bahwa itoe harilah akan meletoes bom jang pertama jang akan me djadikan doenia ini sebagai laetan api.

Anggepan ini ialah disebabkan oleh keadaan boeroek pada masa ini jang telah menjalar kemana mana, sehingga banjak orang orang jang mengira bahwa tjoetjoe tjoetjoe Adam tida akan bisa hidoep lagi dengan senang dan aman di ini doenia, sebeloem peperangan baroe meletoes dan mantjoetji se gala kedjahatan kedjahatan manoesia oemoemnja dengan bersih.

Tiap tiap negri jang besar se karang telah bersedia oentoek menjeboerkan dirinja dalam peperangan, djika perloe.

Tetapi tiap tiap negri ada me rasa takot akan meleparkan bom jang pertama oentoek meoeloi ini perang doenia jang kedoes jang akan menelen bermilioen milioen tjoetjoe tjoetjoe Adam.

Walapoen begitoe katanja me noeroet orang orang jang menga tahoei keadaan politik doenia pada masa sekurang, katanja pada satoe hari perang doenia jang kedoes kalinja tentoe akan petjah lagi.

Hanja sadja orang beoem bisa mepastikan kapan itoe peperangan akan petjah.

Kita di Indonesia oemoemja menerima kawat kawat dari losar negri itoe dengan tenang dan tida begitoe memoesingkan kepala kita dengan memikiran soal soal soelit dari keadaan doenia. Ini tida karena kita di Indonesia sad dah mepoenjai persendjataan jang lengkap oentoek mempertahankan kita poenja negri dan menangkis serangan dari losar, tapi oleh ka rena kita di Indonesia beoem per nah mentjoba bahajanja peperangan modern.

Begitoe poela kelihatannya lain lain negri Islam ada tentram dan tida begitoe hiboek dengan meoeroet berlomba lomba dalam memperbahjakan sendjata.

Ini orang boleh lihat dan batja dalam soerat soerat kabar

Benar oempamanja Mesir—He djez—Toerki—Irak dan lain la innja telah moelai memasoekkan alat alat modera ke negri mereka tetapi ini beoem berarti bahwa mereka telah masoek dalam per

lomba memperbahjakan sendjata

Pemimpin pamimpin negri Islam tjoekoe tjerdj oentoek me ugetahoei bahwa sendjata sendjata modern ada bergoesna bagi negri mereka, tetapi boekannja oentoek merampas hak orang orang lain, hanja oentoek mendjaga hak hak mereka sendiri

Walapoen kita diatas telah membilangkan bahwa kekaloean politik jang begitoe boeroek itoe tida begitoe meriboetkan Doenia Islam, toeh tida ada salahnja kalau kita ketakan disini bahwa keadaan politik jang boeroek ini jang telah mengontjangan doenia se oemoem uja, telah mengangroehi doenia Islam oentoek mengoatkan persen djataan rehani ini, ialah mempor koatkan berkobarnja semangat poetra Islam dan membikin mereka lebih insjef kepada kewadajiban dan hak hak mereka,

Semangat kaoem Moeslimin me mang dari doeloe soedah moelai berkobar kobar, tetapi keadaan doe nia sekarang telah menarubah ber kobar kobarnya mereka poenja se mangat.

Keinsjefan kaoem Moeslimin ini telah terasa oleh tiap tiap orang jang maoe memperhatikan djalan oja pergerakan kaoem Moeslimin. Keinsjefan kaoem Moeslimin ini telah poela meudatangkan sjak wasangka den ketakotnan dari ne gri negri besar jang ada mepoen jai persangkootan dan perhoeban gan dengan doenia Islam.

Mereka itoe menjangka bahwa djika doenia Islam sadar, maka ini berarti bahwa hak hak mereka akan hilang dari doenia Islam dan persahabatan poen akan digantinja dengan permoesoehan jang boleh mengganggoe mereka poenja per dagangan dan kekajaan oempama nja.

Dari itoe mereka poen mentjo ba merintang dan menjoesahkan pekerdjiaan pekerdjiaan pamimpin pemimpin Islam jang bekerdja oentoek membikin insjef doenia Islam.

Padahal segala sangkaan itoe tida dak pada tempatnja dan djoeh dari kebenaran.

Karena keinsjefan kaoem Moes limin tida berdasar atas kehoes san oentoek merampas hak hak orang orang laen, tetapi keinsjefan kaoem Moeslimin adalah berdasar atas perassahan mepoen ujai hak hak sebagai oemmat oem mat laen dan ini hak hak haroes diminta ke nabi dari orang orang jang telah mengambalinja.

Diadi kaoem Moeslimin hanja meminta hak hak mereka dan boe kannja maoe merampas hak hak orang orang laen.

Begitoe lah tjita tjita mereka tida dak koerang dan tida le h.



## Maoe boeka toko cigaret dan obat ?

Dengan djalan meuaik maka se orang pentjoeri telah masoek da lam toko kepoenjaannya seorang Tienghoa nama K AK di Groote Postweg O, Tjikoedapateh, no 285 Jang telah digondol oleh penjoeri ini ialah beberapa pak ciga ret dan obat obat semoemnja se djoemlah f 388,50

## Pentjoeri auto

Kedjadian jang sangat djarang terdjadi.

Toean JF kemarin doeloe telah pergi ke Shanghai Dream di Braga gaweg dengan Menoempang auto kepoenjaan firma "Vioba". Mer's Chevrolet Selan type 1937 sehar ga f 1500,—

Ketika toean JF itoe akan poe lang kembali maka autonja jang telah ditarok di Oude Hospitaal weg itoe, soedah djalan sendiri\*, althans soedah hilang.

Hal ini kemoedian diberitahoe kan kepada politie

## Auto contrâ autolette

Di perapatan Logeweg, Braga weg dan Landraadweg telah terdja di tabrakan antara seboeah auto jang dikendarai oleh W J G D H Ch E tinggal di Beldeldijkstraat no 10 dan seboeah autolette no D 8439 dikendarai oleh T dai Tjwidej.

Kedoes kendaraan itoe roeksak sama sekali.

Soepir dari itoe autolette dan kenekja mendapat loeka loeka jang parah djoega oleh karena mana te roes diangkot ke Ju'iaua. Zeken huis dan dirawat disana boest se mentara waktos.

## Oranje comite di Lembang

Di Lembang telah dibentuk Oranje Comite dengan pimpinannya Wedana Lembang toean R. Sadeh Comite tersebut ialah oentoek toeroet bersoeka tjita, kelak djika jmm. Roetri Juliana bersalin.

Perajaan jang telah diatoer oleh Comite tersebut ialah demikian :

Hari pertama mengadakan iriang iriang moerid moerid seko lah dan kemoedian itoe rombongan menedjoes ke alun2. Dialoon alun

## Lagere Nijverheidschool voor Meisjes „Wanita - Sedjati“

KEBON KAWOENG No. 58 DI BANDOENG

Erkend. Beel. Dir. O. en E. 14 Jan, 1937 No. 784 B

Moerid-moeridnja boleh toeroet menempoeh Staatsexamen. Boeahnja menjenangkan. Tahoen ini 100 pCt. jang geslaagd.

Goeroe-goeroenja BEVOEGD.

Bajaran Sakolah pantes,

Ambtenaren dapat KINOERPOELAGE.

Jang bisa diterima djadi moerid anak-anak jang keloear dari klas 7 H I S, atau lain sekolahan jang diamakannja, Cursus baroe 1 AUGUSTUS 1939.

Keterangan bisa didapat pada :

Nj. A. RACHIM Dasarataweg 8 Bd.

Nj. SOENODO Grote Lengkong 34 Bd.

N. DEWI Pasirkahkiweg 81 C Bd.

Nj. SOEMARDJO Grote Lengkong 75 - 77 Bd.

T. SOEMARDJO Balonggedeweg 11 Bd.

terseboet akan ditanam satos wari ngin.

Djika kabar bersalinnja poetri mahkota itoe diterima sebeloemnja djam 10, maka iriang iriang di adakan pada hari itoe djoega dan itoe hari dianggap sebagai hari per tama dari perajaan disana.

Djika setelah djam 10 maka iriang iriang itoe diadakan pada besok harinja.

Hari kedoes : Volksoptocht dan permainan rajat.

Hari ketiga : adoe domba.

## Memakai oeng orang lain

Kini politie disini dapat penga doean dari seorang Tienghoa nama Oe K H tinggal di Kopoweg no. 36, Orang Tienghoa ini menerang kan bahwa ia telah memberikau 30 lot semoemnja sedjoemlah f 316, 40 kepada GTI akan tetapi soe dah satos boelan ini GTI tida mejoetorkan oeng terseboet dan poela ta membikin keterangan apa apa.

Hal ini maka sekarang ada da lam tangannja politie dan GTI moengkin sekali akan didakwa menggelapkan oeng lot itoe soe dah dipakai oentoek keperboennja sendiri.

## Dibekoeok Politie

Seorang politieagent nama S di gang luji telah membekoeok seor rang jang sangat ditjoerigai. Pada jang terseboet belakangan telah di dapat beberapa potong pakaiua go lok dan djam merk "Brandberg". Orang jang ditangkap ini nama I, di Bandoeng ini tdk mepoenjai tempat tinggal dan pekerdjiaan jang tetap.

Sangkaan politie agent ini tida meleset karena pada sjang hari di tang seorang nama H dari Gang Awwoeleng nomer 9 diatas. Kini I, didjebleskan dalam tahanan.

## Lagere Nijverheidschool voor Meisjes

„Wanita Sedjati“ Bandoeng

Sekolahan jang terseboet diatas moelai boelan Juli ini telah didja dikan seatoe Stichting, namanja „Nijverheidschool voor Meisjes Wa nito Sedjati“. Toedjoannja Stich ting ini, ketjoedi akan meulihara setolahan jang soedah ada. djoega akan berdja oepaja toeroet mendjak, pertama kali anak anak poetri Indonesia dalam arti seloes loeanja. Sampai sekarang boeahnja seloes menjenangkan. Pada taoen ini semoesa anak anak jang toeroet Staatsexamen geslaagd semoemnja. Stichting ini dirooes oleh seatoe Bestuur. Sekarang jang doedoek jal.h :

Njonjah A Rachim, presidente Toean Soenodo, vice president Toean Soemardjo lste secretaris, Nonah Dewi 2e Secretaresse, Njonja Soenodo Pennjngmeesteres se dan sebagai commissaris : Njo njah Njonjah Soewardjo, Sangid, Soemardjo dan toean toean Asmo no Pringgodidjo, Ngoesman Soe mowardojo, Adirman Martosoediro dan Soediana.

Moedah — moedahan Sekolahnja Lagere Nijverheidschool voor Meisjes ini akan bisa hidoep soeboer dan akan mendapat perhatian dari sekalian jang merasa, bahwa kita haroes lebih giat mendidik poetra poetra dan poetri, dan bahwa kaoem poetri ini patoetlah didjoengdjoen deradjanja setinggi tingginja.

Selain dari itoe oleh karena seko lahan ini masoek golongan jang pa ling baik boest semoesa anak anak perampoesan jang tida bisa mene roesken peladjarannja ke MULO dan sb, sebab pendidikan dan pe ladjaran disitoe ialah jang saogat perloe bagi mereka kalau soedah dewasa.

## Djalan sepeda

dan orang berdjalan kaki

Di Regentweg kini hanja ada djalan speda dan oentoek orang berdjalan kaki. Akan tetapi hanja disebelah barat sadja dari itoe dja lan. Maka sekarang Ben W te lah menjedjikan oeng oentoek membikin djala speda dan orang berdjalan kaki dilain sebelahnja da ri djalan terseboet.

Djika ini soedah selesai nistjaja keamanah laoe lintas disini akan lebih baik lagi. Djalan tsb, djoega dipakai djalan busen jang kedjoe roesan Selatan seperti Madjalaja dan Pengalengan.

## Jang menongton Jaarbeurs

Pada hari Djoemahat jang ba ros laoe dan malam Saptoenja jg me nonton Jaarbeurs semoemnja ada sedjoemlah 5971 orang ialah 3754 bangsa Indonesia, 1383 bangsa Euro pa dan 834 bangsa Tienghoa dan Timoor Asing.

## Trottoir di Katja2 Wetan

Sidang pembatja telah mengeta hoei bahwa di Groote Postweg Ka tja Katja Wetan trottoirnja hanja dibagian Selatan sadja sedangkan trottoir disebelah oetara hanja se dikit sadja, boleh dikatakan tida ada. Sekarang meoeroet kabar jg tersiar telah telah disedjikan oeng oentoek pembikinan trottoir di Groote Postweg itoe disebelah Oe tara.

## Perajaan Taman Siswa Tjb. Bandoeng

Dalam achir cursus pengadjaran tahoen 1938-1939 maka pergoeroe an Taman Siswa tjabang Bandoeng akan mengadakan perajaan oentoek moerid moeridnja.

Perajaan terseboet dilangoeng kan dari tanggal 15 Juli sampai tanggal 17 Juli jang akan datang.

Pada hari Saptoenja maka bebe rap orang anak laki laki jang te lah diserahkan kepada pergoeroean Tamga Siswa akan disuati oleh toean Dokter Moerdjani.



## Jaarbeurs ini tahoen jang paling djempol.

PROGRAMMA INI MALEM [10 JULI]:

Djin 8,30 malam, ZANGCONCOURS (KRONJONG) LAKI-LAKI. Meskipun banjak Zangers jang soedah terkenal nama nama j, tetapi perloe dipilih poela, mana jang paling djempol dalam ini tahoen.

Banjak jang ingin mendjadi JB-kampioen, maka tentos banjak poela jang toeroet ber tanding.

PARADISE REVUE; BOEAHNJA POLYGAMIE.

Awas-awas! Jaarbeurs melainken diboeka dalem ini minggoe.

SAPTOE PENOETOEP



## Maoe verleng.

Tedi malam waktos si Ronda keloeroan ada dengar, katanja Jaarbeurs maoe diperleng, maoe di samboeng lagi beberapa hari, sebab ada beberapa malam oedjan sadja.

Diadi itoe malam jang keodja nan maoe djanti,

Padahal Jaarbeurs jang sekarang sebetosloja soedah lebih lama dari Jaarbeurs jang doeloe. Kaloe djadi ditambah, nantinja tentos djadi le bih lama lagi.

Kaloes tanja sama jang poenja stand tentos moepakat. Kaloes ta uja sama toekang nonton tentos kaga keberatan. Memang orang Bandoeng dojan menonton. Tapi keloe tanja sama „iai kantong“ si Ronda jang kempes boleh djadi teroes menangis sadja.

si Ronda

Selain dari itoe akan dipertoen djoekkan kepandaian anak anak se kolah dan wajang golek dalang Atmadja.

## Masjid Bōeah batoe

Kemarin hari Minggoe pagi Mes djid jang baroe di Bōeah batoe soedah diboeka dengan off cieel.

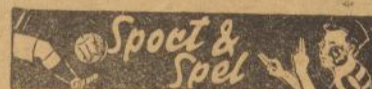
Pemboekaan ini mendapat perhatian jang besar sekali dari sega la pihak dan golongan.

Toean R. Sahaboeidin Ass We lana Bōeahbatoe sebagai pengan djoernja pembikinan masjid itoe, memboest pidato jang pandjang sekali teroetama dari hal riwayat oja tentang pendirian masjid terseboet.

## Tawaran kepada Miss Mimi

Berhoebong dengan banjakoja perhatian publik kepada cabaret Miss Mimi jang dipertoendjoekkan di Jaarbeurs, maka kita meudapat kabar bahwa sekarang Miss Mimi soedah dapat tawaran dari directie Prinsenpark di Betawi boest main disana 7 hari lmanja dan dapat tawaran dari Commite Pasar ma lam di Semarang boest main disa na 15 hari lmanja.

Satos kemoedian jg pesat boe at itoe Cabaret.



## Worstelen

Malem Senen kemarin di faest terrein Jaarbeurs dilangoengkan pertandingan worstelen.

Extra party. Corro contra Polyador dalem ron de ka III. Polyador bisa mengalah kan moesoehuja

Tweede Hoofdpartij. Bangbara contra Perrij dalem ronde ke III Perrij soedah dapat kemenangan.

Eerste Hoofdpartij Malakmandar kampioen Ban doeng contra Zonder dari Batawi (Java kampioen).

Ini pertandingan hebat sekali sampai abs 8 ronde satos sama laen beoem ada jang dikalahkan.

Scheids-echter, meetapkan per tandingan ini seri.

Djika Jaarbeurs ditambah lagi waktoenja bisa djadi pertandingan ini akan Malakmandar Contra Zon der akas dicelangi lagi.



# Maskapai Boemipoetera dengan aandeel

dan  
Perkoempoelan Boemipoetera dengan hak rechtspersoon.

(dari „P. R.“ B.P.)

Beberapa tahun sebelumnya tiba tiba djaman meleset bangsa Boemipoetera memperlihatkan keinginan berserikat oentoek menjari keentoengan. Keinginan itoe se mangkin lama semangkin besar. Beberapa pihak berpendapatan, bahwa kemoengkiran berserikat jg soedah tersedia (oempamanja: ko perasi, naamloze vennootschap atau N.V. firma dll.) tr' memoesakan keinginan tersebut. N.V. oempa manja, memakai ongkos amat banjak, sehingga 'oemoemnja ta' dapat didirikan oleh Boemipoetera. Lagi atoerannya amat soelit, soekar lkan mengerti dan soekar diker djakan oleh bangsa Boemipoetera; lagi poela ia ta' mempoenjai hak Boemipoetera. Koperasi ta' dapat memoenoi keperluan dagang, karena koperasi menceroet hakekat nja memang boskannja badan jang mengedjar oentoeng.

Moela moela disangka, bahwa jang diingini rajat hanja peroesahan tani, hal itoe ta' mengherankan. sebab di Indonesia peranian memang mata pentjarian jang teroetama bagi rajatnja. Ke moedian terboekti bahwa keinginan berserikat terdapat djoega pada kaom pedagang dan kaom kerdjawan menengah dari pihak Boemipoetera. Malahan keinginan pada pihak ini lebih besar dari pada pihak kaom tani.

Keinginan berserikat memang soenggoeh, Tandanja pada tahun 1937 masing masing peroesahan (antaranja: orang jang berkeboen karet berkeboen teh, orang jang mempoenjai peroesahan tenon, batik pelajaran dagang creditbank drukkerij paberik beras dll) memin ta nasihat dan meminta pertolongan kepada Pemerintah dalam hal menjari badan atau organisatie jang baik. Hingga sekarang peroesahan terpaksa mengambil woe djoed jang tidak selaras dengan toedjoenja [oempamanja berdiri sebagai koperasi, sedang maksoed nja boekan koperasi]. Apakah se babnja? Tidak lain hanja oentoek mendapat ketegoehan tentang hoe koem dan soepaja dapat hidoep te roes.

Perkoempoelan perkoempoelan dan vennootschapsvennootschap (perserikatan dagang) hingga sekarang tidak diperkenankan memakai hak Rechtspersoon Boemipoetera dari sebab itoe tidak bisa bekerdja se tjara peroesahan Boemipoetera.

Berhoeboeng dengan ini maka pemerintah memoesat rantjangan hendak memberi kesempatan kepada kedoea organisasi tersebut, oen

toek mendapat hak Rechtspersoon Boemipoetera. Organisasi jang soedah mendapat rechtspersoon ini akan dapat bekerdja sebagai soorang Boemipoetera dan mendapat hak hak Boemipoetera.

Jang ditjptakan oleh Pemerintah ja'ni organisasi jang berdasar modal. Jang pertama jani Inlandsche Maatschappij op aandeelen (dengan pendek IMA), dapat disalin dalam bahasa Melajoe „Peroesahan atau Maskapai Boemipoetera dengan aandeel“ Jang kedoea jani Inlandsche Vereniging met Rechtspersoon (dengan pendek IVR) dalam bahasa Melajoe „Perkoempoelan Boemipoetera dengan hak rechtspersoon“

Kedoea organisasi itoe oleh pemerintah diaokei sebagai rechtspersoon. Dan lantaran pengakoenan itoe, maka didalam hoekoem akan dijatakan sifat kemerdekaannja organisasi itoe lagi poela anggota anggota organisasi itoe hanja menaungoeng keroegian peroesahan sebesar oeng jang soedah dima soekkan dalam organisasi itoe (me mikoel keroegian jang terbatas).

Adapoen membikin hak Rechtspersoon Boemipoetera kepada perserikatan dagang tidak moedah Boekankah Pemerintah dari doelo doelo mejindoengi hak milik tanah Boemipoetera? Maka dari itoe ada beberapa atoeran pembatasan jang akan dilakoeken terhadap IMA dan IVR Pembatasan itoe teroetama Anggota anggota kedoea organisasi itoe haroes Boemipoetera semoesa kedoea loesnja tanah jang boleh menjadi miliknja perkoempoelan dibatasi.

Soepaja atoeran atoeran baroe ini djangan kemasoehan perboester jang tidak baik dan tidak pantas maka didalam rantjanganja dimoet at beberapa anggaran pembatasan.

IMA diperkenankan mempoenjai tanah dengan hak Boemipoetera paling loes 75 ha antaranja paling banjak 25 ha sawah Oentoek mendapat tanah lebih loes lagi IMA haroes mendapat izin dari Hoofd van Gewestelijk Bestuur (p.t. Resident).

Binnenlandsch Bestuur mempoenjai hak menjelidiki IMA oentoek mengetahui adakah atoeran tentang tanah itoe dilanggar atau tidak.

IMA diwadjibkan boekoe regis ter oentoek anggota soepaja ke bangsaan anggotanja dapat diselidiki dengan moedah.

IMA A. mendapat izin oentoek paling lama 30 tahun. Aandeel IMA A. jang djatoeh pada tangan

orang jang boekan boemipoetera diaokei tidak sah.

Hal hal diatas oleh Pemerintah dianggap perloe oentoek kehideo pan IMA. Besarnya tiap tiap aandeel paling sedikit f 5.— Modal asal (jang terdjadi dari pada aandeel) bagi tiap tiap IMA paling sedikit f 1000.— Hal ini perloe se kali, oentoek mengalang alangi perboetan jang tidak baik terhadap pendjoelan aandeel.

IVR diperkenankan mempoenjai tanah pekarangan [erf] sadja (oentoek mendirikan roemah, oentoek loepang bermain bola deb) Loeanja tidak terbatas. Tanah oentoek pertanian ta' diperkenankan, ketjoeli kalau IVR soedah dapat dispensasi (izin loeser biasa) dari Hoofd van Gewestelijk Bestuur (p.t. Resident).

Sebeloem IVR diaokei sah, maka orang orang jang mendirikan nja diselidiki oleh Binnenlandsch Bestuur tentang kebangsaannja.

Selama IVR itoe hidoep, anggotanja akan selaloe diawasi oleh Binnenlandsch Bestuur.

Djika IVR melanggar atoeran atoeran terhadap kebangsaan anggota, dan terhadap atoeran tanah hak rechtspersoonnja akan ditjatoeh.

Oentoek mendapat hak rechtspersoon Boemipoetera IMA, dan IVR haroes memadjoeken permohonan kepada p.t. Voorzitter Landraad. Beliaulah jang mengeroes lebih landjoet perkara ini.

Tjontoh soerat permohonan izin akan dilampirkan dalam Staatsblad. Dari sebab itoe orang jang hendak mendirikan IMA atau IVR tidak perloe minta pertolongan kepada rechtskundige [orang jang berilmow kehakiman] jang biasa nja meminta bajaran.

In rechtspersoon diberikan oleh p.t. Directeur van Justitie

Soepaja IMA dan IVR bisa mendapat hak rechtspersoon, maka sta tuteunja (anggaran dasarnja) haroes diaokei sah oleh Pemerintah. Ongkos mengesahkan statuten kedoea organisasi tersebut dibikin rendah berhoeboeng dengan keadaan rajat jang masih lemah ekonomienja. Ongkos mengesahkan ini hanja f 5 [oentoek Europeesch Rechtspersoon f 50] Eurokos mengesahkan peroe bahan dalam statuten hanja f 250

Tentang kapitalzegel (ongkos zegel oentoek modal organisasi jang telah dibajar pada waktoe memadjoeken permintaan rechtspersoon) sama sadja dengan lain lain peroesahan ja'ni oentoek tiap tiap f 100 jang soedah dimasoekkan f 250

Vennootschapsbelasting poen boe at IMA dan IVR sama sadja. Asal mendapat oentoeng tentoe haroes membajar vennootschapsbelasting.

Organisasi jang soedah mempoenjai hak Rechtspersoon Boemipoetera oleh Pemerintah dianggap sebagai seorang moenoesi. Peroesahan ini bisa menjalakan perdjanaan hoekoem (rechtshandeling). Djadi kalau ada salah keliroenja jang menaungoeng perkoempoelan sendiri boekan anggotanja, Kalau peroesahan djatoeh orang jang mempoenjai piotang ta' dapat menagih kepada anggota. Sebab itoe ja'ni diberi hak kalau kiranja perloe menjadi toekhan (membikin failliet) peroesahan itoe soepaja bisa mendapat kembali oeng jang dioetargkan kepada peroesahan tersebut sebeloem modal peroesahan habis sama sekali.

Menceroet rantjangan anggaran anggaran jang jang direntjanakan diatas hanja berlakoe oentoek poela Djawa dan Madoera Oentoek tanah seberang akan diadakan penjelidikan dahoeloe



## Besok, hari Minggu,

satoe hari jang bagoes, tenang oentoek menonton JAARBEURS jang mejoenangkan itoe. Selain dari pada itoe, poekoel setengah 9 pagi, CONCOURS d'ELEGANCE d'AUTOMOBILES

Feestprogramma ini hari poekoel 5 sore: Opening TAIT'S SHOW dengan Draimolen, Groot Wiel, Electr. autofjes. Red en Pauline Crawford, Hula-danseressen, acrobaten d.l.l.

8.30 sore. CONCOURS NGIBING BAGIAN ANAK-ANAK. Publik tentoe merasa gembira atas kelestjoennja, dan kagoem atas mereka poenja kepandaisn, jang mana memang soenggoeh-soenggoeh mereka peladjarinja oentoek dipertoendjoekkan dalam ini concours. Djam 9. PARADISE REVUE; „Achter de muren van Kaboepaten“.

MALAM SENEN. djam 5 sore. Pemboekaan TAIT'S SHOW; djam 8.30 CONCOURS TEMBANG PREMOEAN disertai dengan ketjapi & soeling, Beloem pernah Jaarbeurs mengadakan ini matjam pertandingan, akan tetapi, karena Jubileum, dan banjakkja zangeressen lagoe Soenda jang telah madjoe dan termasukhoer nama nama nja, maka ini kali Jaarbeurs mengadakan ini pertandingan.

Djam 9. PARADISE REVUE: „Dihoeoem gantoeng“.



SPEDA jang bagoes, netjis dan koet tapi harganja moerah, toean bisa dapat pada

### Firma Hok Sing Hoa

GR. POSTWEG OOST 134 A.B. TEL 1240 BANDOENG.

Djoega menjediaken roepa-roepa barang keperluan roemah tangga, seperti; meubels, lidikanten, lontjeng, keretek d.l.l. dengan pembajaran jang ringan.

## Thee Angin TJAP DOEA LANGIT

GEDEPONEERD No.26703

Ini thee ada setoeapa thee jang lida ter-hinggarja poenja moe ta'jaj harganja lida brapa bisa ter-pake oleh segala golongan ta' ada mandjoer boeat baekin penjakit ini Thee Angin TJAP DOEA LANGIT ada bergoena 28 majjem penjakit seperti tersebut di bawah ini:



- |                                      |                                     |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| 1 Badan masoep angin                 | 15 Bikin bersih kotorandi oesoos    |
| 2 " panas                            | 16 Dileher reah lida bisa loeroen   |
| 3 Kepala sakit atau maboh            | 17 Napas sesek                      |
| 4 Pilek atau moentah moentah         | 18 Kantong nasi lida djalan baek    |
| 5 Sebantar panas atau dingin         | 19 Anak ketjil serawan oesoos       |
| 6 Telang pada sakit                  | 20 Batok soera serak                |
| 7 Telang boekoe pegel                | 21 Kepala poesing mata gelap        |
| 8 Ilangng angin atau Siep            | 22 Perot moeles                     |
| 9 Moentah berak                      | 23 Serawan moeloet                  |
| 10 Badan lesoe                       | 24 Roepa: penjakit prampoean        |
| 11 Mendjaga segala penjakit menoesat | 25 Prampoean lida dateng kotoran    |
| 12 Oeloeh hati nek                   | 26 Kotoran lida tjotjok             |
| 13 Perot kembong                     | 27 Dateng kotor perot sakit         |
| 14 Batok lida brenti                 | 28 Penjakit pelatj (kotoran poelih) |

Atoeran pake ada terlampir di dalem boenghoesan Harga satoe pak 10 cent.  
Hoofd Agent Toko Obat DJIE THIAN HOO  
GR. POSTWEG WEST (TJITEPOES) 214 - BANDOENG.

## Beladjar dengan soerat

Practisch, gampang moerah dan tjepat;  
Bahasa OLLANDA 6 boelan tamat.  
Bahasa INGGRIS 2 boelan tamat.  
Lesgeld f 3,— atau f 1,50 per boelan.

Mintalah keterangan pada:

### Cursus „MINERVA“

Oude Kerkhofweg 30 — Bandoeng  
Directeur Gov. Schoolhoofd W.L.O.

### DJAMOE SOKHOLIMMO

Kasiatoja perbaekin perot kembong, ilangkan rasa paras dalam perot, membikin betoel boeang aer entjer atau item, meneloeng perot moeles, semboehken sakit maag (ampedoe) datengkep rapsoe makan, bantoe hantjoerken makanan jang keras, djaoehken hawa moeloet jang koerang enak, dan menjogah sakit oeloeh ati.

Laki atawa perempuan boleh minoem ini djamoeh Harga 1 fles F 0.50, 1 pak F 0.05.

Bisa dapat beli pada:  
DJAMOEHANDEL



Tjap „DOEA KERIS“  
Bikinan Mevr. LIE TJOE DJOAN  
Tjikoedapatenh 235 - BANDOENG

### Kota

#### Achter de Muren van Kaboepaten

Titel diatas jeltoe salasatoe dari tjeritera di Paradise Revue jang akan dimainkan pada nanti malam di Jaarbeurs berhoeboeng dengan titelnja dari itoe tjeritera tadi pagi toean Arifien Regisjoenja dari Revue tersebut telah dipanggil di Hoofdbureau van Politie sfd PID oentoek diperiksa dengan eigenar bagaimana isinja tjeritera tersebut. Setelahnja koerang dari satoe djam lawanja toean Arifien menerangkan tentang isinja itoe tjeritera didepannja toean

aris sendiri dan toean R. Djana koen Aast, Wedana, achirnja setelah oja diberi nasihat oleh toean Hoofd commissaris, Achter de Muren van Kaboepaten tidak diizinkan oentoek dipertoendjoeken karena dianggap ada hal hal jang menjimpang. Oentoek gantinja Achter de Muren van Kaboepaten toean Arifien telah memilh „le 4 Musketers“.

#### Mutatie V O.

Berhoeboeng dengan keperluan negeri maka t Wiratmadja goeroe ke I di sekolah desa Tjikeroeh di pindah ke sekolah desa Tjioejah Soemedang, t Hardja goeroe ke I di sekolah desa Tjioejah Soemedang dipindah ke sekolah desa Tjidjam boe onderdistrict Pasanggahan. Toean Entos goeroe ke I di sekolah desa Tjidjamboe dipindah ke sekolah desa Tjidjeroek.

#### Membeli tanah

menjadikan djengkel hati Winata orang Kp. Nagrak desa Tjangkoeng onderdistrict Rantjoeak Bandoeng, telah membeli roe mahnja dan pekarangannja R. Ardi orang desa Parakanmoentjang Soemedang dengan harga f 240.— W, soedah kasih wang pada djoeroetoeleis desa, oentoek ongkos merobah dimana boekoe desa dan Landrente, entah apa sebabnja pe ngeroes desa Parakanmoentjang tak maoe merobah. Didalam sekean badn W, telah membajar padjeg tanahnja doea kall dan sekali membajar wang pan tjien, akan tetapi meskipoen W ber oelang oelang minta perobahan Loerah tetap tak maoe merobah sa dja, apa jang menjadi sebab kita tak bisa mengetahoeh. Djika djoel belinja tidak sah toh tanda tanga nja ditoelis dimana zagel dan Loerh djoega menjadi saksi.



**WAS!! MINGEMLAH INI  
ANGGOER**

TOELEN MANDJOER DAN  
ADA BOEKTIJKA. PRIKSA  
INI MODEL ETIKET DENGAN  
TJAP IKAN MAS  
1 BOTOL 1/2 BOTOL  
250 130



**BRANAK**

ORANG BOENTING TIDA BOLE MINDOEM.  
Sida peles berobat lain? maljem lagi, sebab  
sungguh Branak sap Khan Mas bisa lango-  
ker, datak kotor, boswang angin, aer telek  
jadi kentel, tesos anaknja akan mendapat  
bedas, jang sehat dan watas dari itoe paling  
baik pagi sore koes mindoem, klapsenja elug  
aer jang soedah terkenal hebaiknja bosal  
daga kesehatan mamah dan anaknja, kita  
dinggoeng dika sponja mindoem lebih bajak  
lebih tambah tjaja jang terang, pendektinja  
tada peles kula poedijika sendiri sebab ini  
sungguh soedah tersijar lama bealon tuon,  
bajak dapat poedjian dari semoes, bango  
maka djangan sangsi dan mendjadi kleroe  
piksa doeloe model etiketnja djangan  
sampo dapat barang tironan alawa  
murip modelnja, maka kabeh beli  
sungguh misti ada tjaja Khan  
Mas jang soedah terkenal baik  
namanya soehelling itegri.



HOOFDEPOT  
**TOKO OBAT TAY AN HOO**  
TANAH LAPANG 10 TEL 1520 BAT.

Hoofdepot : TOKO OBAT **TAY AN HOO** Tanah Lapangan Glodog No. 10

TELEFFOON 1620 - BATAVIA

Agenten : BANDOENG : DJIN SENG TONG - BAN AN HOO - ENG SENG TJAN - BAN KA TJOEN - DJIE THIAN HOO - DJIE  
HOO TONG - THIAN SENG HOO - THAY SENG TONG - BAN SIOE TJOEN - THIAN SIOE TONG - BAN GOAN TJOEN - Tji-  
mah: Po An Tong - Djokja: Tay An Tjan: Tegai: Po Seng Tong - Lampong: Tay Seng Ho - Tadjoeang Pandan: Tie An Tong - Soekaboemi  
Pe Tjoe Tong - Pekalongan: Tay Tjoen Hoo - Blitar: Eng Tong Hoo - Tjilatjap: Tjoe Lam Yok Pong - Solo: Eng Tay Hoo - Makasar Eng Taj  
Hoo - Tasikmalaja Ek Goan Tong. - Djember, Eng Seng Hoo - Labat, Tjoe Tjong Tong - Malang: Tek An Hoo - Lam Tong Yok Pong - Mage-  
lang: Thay An Tong Djombang: Tjoe Seng Hoo - Madioen: Eng Tjoe Hoo. - Indramajoe Ek Sioe Hoo, Soerabaja: Tjoe Bin Yok Pong  
le Kiam Tio, -le Djen San. Semarang: Ngo Hok Cong. - Gombeng: Thong Tjhoen Yok Pong - Toeloengagoeng: Tay Seng Hoo. Pa-  
lembang: Tian Seng Kok. Tjepoe; Eng Tek Hoo. Garoet; Tong Hoo Tong. Tjirebon: Tjong Bio. -Tangerang: Ban Hok Seen. -Bui-  
teuzorg: Eng Hok An. Serang Poan Leng Tong - Tjikampek; Seng Seng Tong - Modjokerto; Tjoe An Jok Pong - Banjoewani; Ban An  
Jok Pong - Poerwokerto: Eng Tjoen Ho. - Tjikarang: Siong Hoo Tong - Karawang: Ho Pan Lian - Kediri: Djie An Koeng - Soekaboem  
Tjong Tan Yok Pong..

[Irab

**Sesah koelem ?**

Pirakoe, geuning

**Hotel „Malabar“**

: di Kebon Djoekoet Noord 1A :  
sakitoe njoegemakeunana  
Pangaos basadjan

**Toko Huurkoop Egypte**

TJIBADAKWEG No. 2 - BANDOENG

Baroe diboea :

Dan sedia roepa2 KOR-I, MEJJA, LEMARI, TEMPAT TIDOER,  
PERMADANI, KRETA ANGIN dll. Semoes barang BAGOE2,  
harganja MOERAH.

Pembayaran ringan

Silahkan toean toean mampir boeat priksa

Eigenaar

S. SALMIN bin MANIF

**NATUURLIJKE GENEESWIJZE  
VAN**

**Ch. Hardin Tabib**

Soeniaradjaweg No. 8 A - Telef. 1664 - Bandoeng

Toean - toean dan Njonja - njonja djangan poatoes peng-  
harepan, kapan misi bisa dapat pertoeoengan dari  
**Ch. Hardin Tabib**, boeat segala penjakit, biarpoen itoe  
penjakit soeda lama of baroe, dengan **Zonder Operatie**

Seperti

Wasir (Aambeien) Asthma, Batok, Boeah Pinggang,  
Medjen, Sakit Kentjing, Sakit Prampoean, Kentjing Manis,  
Merengkoel, Beri-beri, Oeloati Sekit Kepoetian dara,  
(Pikthay), Malaria, Sakit Toelang, Sakit terlaloe gemoek,  
Keerang Koewat, (Sahwat dan laen laen, Semoes penjakit  
diebatin, tida dipotong [zonder operatie], saja soeda dapat  
banjak poedjian certificaat dari Toean toean dan Sobat  
soeat. Saja harep datang menjaksiken sendiri, djangan  
sampo kasep (laet).

Bole panggil di Kota atawa loear Kota,  
OBAT - OBAT BISA KIRIM DENGAN REMBOURS  
Nadruk Verboden

**Radio**

**NIROM**

Archipelzender PMH 45 Mr.  
Saptoe 1 Juli

Bandoeng II 192 M Batavia II 190  
PMH 45

5 - sore Njanji anak anak

6 - Soera dari Laoetan

6 30 - Logoe Arab modern

7 - malam Orkest Melajoe

7 40 - Berita pers dan dagang

8 - Studio Orkest

8 01 - Persatoean Sumatra

9 - Wajang Golek

6 - pagi Toetoeep

- o -

Minggoe 2 Juli

Bandoeng II 192 M Bandoeng III 50 M  
Batavia II 190 M

8 - pagi Sembahjang pagi

9 - Wilhemus

9 03 - Logoe lagoe Manado

9 15 - Hawaiian Orkest

11 20 siang Orkest Tionghwa modern

1 30 - Berita Pers jg terpenting

1 40 - Krontjong

2 - Gamelan Djawa

2 20 - Berita Pers jng

terpenting (oelangan)

2 30 - Toetoeep

Bandoeng II 192 Batavia II 190

PMH 45

5 - sore Mana-soeka

6 - Kepandoean

6 45 - Logoe lagoe Krontjong

7 - malam Gendang Pentjak

7 40 - Berita Pers dan dagang

8 - Kesehatan

8 30 - Gamela Djawa

Daroesalam

9 - Krontjong Orkest

11 - Toetoeep

PMN 29

10 - malam Krontjong Orkest

11 - Orkest Melajoe

12 - Toetoeep

- o -

Senen 3 Juli

Bandoeng II 192 M Bandoeng III  
50 M Batavia II 190 M

6 - pagi Logoe lagoe Hawaiian

6 30 - Gamelan Soenda

7 - Tanda waktoe

7 01 - Roepa2 lagoe krontjong

7 30 - Toetoeep

Bandoeng II 192 dan III 50.

12 - siang Tanda waktoe

12 03 - Studio Orkest

1 30 - Berita Pers jg terpenting

1 40 - Gamelan Djawa

2 - Gambang Kromong

2 20 - Berita Pers jg terpenting

(oelangan)

2 30 - Toetoeep

Bandoeng II 192 M Batavia II 190 M

PMH 45 M.

5 - sore Tanah Priangan

6 - Loedroek Doeresjim dar

Soerabsia

6 30 - Logoe lagoe Hindoesten

7 - malam Pemandangan Oemoen

7 20 - Hawaiian Timoer

7 40 - Berita Pers dan dagang

8 - Tanda waktoe

8 01 - Logoe lagoe extra

8 40 - Philosophie Tionghwa

9 - Logoe lagoe Tjong Hwa

Muziek „Yang Khien“

9 10 - Gamboes Orkest

11 - Toetoeep

PMN 29

10 - malam Gamboes Orkest

11 - Jong Batak

12 - Toetoeep

- o -

**SOERABAIA**

Golfte 68 M. dan 129M.

Minggoe 2 Juli

Soerabaja II 61 M dan IV 129 M

Semarang II 197 M Djocja II

128 M Solo II 120 M

9 - pagi Krontjong Orkest

11 - Wajang Orang

11 20 - Orkest Tionghwa modern

12 - siang Tanda waktoe

12 01 - Membales soerat soerat

dan rapport

12 10 - Orkest Tionghwa modern

(Samboengan)

1 30 - Logoe lagoe Bali

1 45 - Gamelan „Kjahi Kanjoet

Mosen“

2 30 - Toetoeep

Soerabaja II 61 M dan IV 129 M

Semarang II 197 M Djocja II

128 M Solo II 120 M

5 - sore Logoe lagoe Arab

5 15 - Choetbah tentang hal

Agama Islam

6 - Kepandoean

7 - malam Tanda waktoe

7 01 - Pemandangan oemoem

loear negeri

7 20 - Berita pers jang paling

achir (Djika ada)

7 25 - Logoe lagoe Tjong Hwa

Cinema

8 - Gending gending Djawa

Tengah

12 - Toetoeep

Senen 3 Juli  
Soerabaja II 61 M dan IV 129, M  
Semarang II 197 M Djocja II  
128, M Solo II 120 M

6 - pagi Gending 2 Djawa tengah  
6 20 - Soera Miss Rambat miss  
Moedjens dan Sarono  
7 - Tanda waktoe  
7 01 - Logoe lagoe Malay dari  
Singapore  
7 15 - Logoe lagoe batak  
7 30 - Toetoeep

Soerabaja II 61 dan IV 129

12 - siang Tanda waktoe  
12 03 - Logoe lagoe Sumatra  
12 30 - Logoe lagoe Tionghwa  
Modern  
1 - Ketoprak  
1 20 - Berita pers jg terpenting  
1 30 - S ijkorkest Belloni  
2 - Gending 2 Djawa timoer  
2 20 - Mengoelangi berita berita  
s k jg terpenting  
2 30 - Toetoeep

Soerabaja II 61 M dan IV 129 M  
Semarang II 111 M Djocja II  
128 M Solo II 120 M.

5 - sore Njanjian dan dongengan  
anak anak  
6 - Krontjong dan stamboel  
6 30 - Wajang Orang „Vocal“  
7 - malam Tauda waktoe  
7 01 - Berita Pers dan dagang  
7 15 - Membales soerat soerat  
dan rapport rapport  
7 20 - Gandroeng banjoewani  
7 30 - Kitab Indjil  
7 55 - Logoe lagoe Geredja  
8 - Yang Khien Orkest  
10 - Tembang Motjopot  
11 - Toetoeep

**VORL**

Golf, 85.96 Meter

Sabtoe 1 Juli

7 - malam Logoe Hawaiian  
7 15 - Berita s k. (Indonesia)  
7 30 - Logoe Barat dan Ambou  
8 - Logoe Soenda  
8 30 - Belom Pasti  
2 - Toetoeep

- o -

Minggoe 2 Juni

8 30 pagi Logoe Melajoe dan  
Krontjong  
9 - Logoe Djawa  
9 45 - Logoe Soenda  
10 30 - Logoe Hawaiian  
11 - Logoe Manasoeoka  
11 30 siang Toetoeep  
5 - sore Logoe Melajoe dan  
gambang kromong  
5 30 - Logoe Ambon dan Barat  
6 - Logoe Soenda  
6 30 - Pauza  
7 - malam Logoe Toerki  
7 15 - Berita sport (djika ada)  
7 30 - Logoe Djawa  
8 - Pemandangan loear negri  
8 15 - Logoe Hawaiian  
8 45 - Logoe Krontjong  
9 15 - Logoe Manasoeoka  
0 - Toetoeep

**VORO BATAVIA**

Golfte 105.26 M

Saptoe 1 Juli

7 - malam Logoe Djawa  
7 30 - Logoe Gamboes  
8 - Logoe Soenda  
8 30 - Logoe Hawaiian  
9 - Logoe Krontjong dan  
Stamboel  
9 30 - M V „Devaw“  
12 - berhenti

- o -

Minggoe 2 Juli

8 - pagi Dah m taman anak anak  
9 - Logoe Gamboes  
9 30 - Logoe Leloetjoe  
10 - Logoe Djawa  
10 30 - Logoe Krontjong dan  
stamboel  
11 - Logoe Ambon  
11 30 - Logoe Hawaiian  
2 - siang berhenti  
5 - sore Logoe Belloni  
5 30 - Logoe Gamb. Kromong  
6 - Logoe Arab  
6 30 - Logoe Tjong Hwa  
7 - malam Logoe Belloni  
7 15 - Pemandangan  
loear negeri  
7 35 - Logoe Soenda  
8 - Ketjaji Orkest  
11 - Berhenti

- o -

Senen 3 Juli

7 - pagi Logoe Hawaiian  
7 30 - Logoe Soenda  
8 - Logoe Melajoe Seberang  
8 30 - Berhenti  
12 - siang Logoe Djawa  
12 30 - Logoe Krontjong dan  
Stamboel



ADRES JANG PALING TERKENAL  
**INSIGNE CLICHÉ'S**  
**STEMPELS**  
**VERNIKKELD**

ONTWERP PALING MODERN

**Clichéfabriek TEL. "FA FOENG" 798**  
 GR. POSTWEG WEST 61 - BANDOENG.

## Jaarbeurs

Boeat menonton Jaarbeurs jg. paling dekat, hanja dari

**HOTEL „MALABAR“**  
 KEBON DJOEKOET NOORD No. 1a  
 BANDOENG

Rawatan menjenangkan - Tarietà sedang

**MASOEKKANLAH ADVERTENTIE TOEAN DALAM DAGBLAD BERITA. PRIANGAN**

**Instituut voor Handelonderwijs**  
 HANDELS - DAG - SCHOOL  
 BANDOENG  
 Gr. Postweg Oost No. 132 Telefoon No. 480.

Moelai sekarang menerima permintaan oentoek mendjadi moerid dalam tahoen 1939/1940.

Pembajaran sekolah f 5,- dan f 7.50 satoe boelan.  
**HATSILNJA SANGAT MENGGEMBIRAKAN.**

Semoea jang telah loeloes bisa dipakerdjakan di kantoer-kantoer Gouvernement dan peroesahan jang besar-besar.

Mintalah prospectus.

## Pasar beras di Betawi

Krawang, franco wagon	
Krawangljin per 100 kg	
Beras petjah koelit tjeree	
Jun. lev. ditawarkan	f 6.64
idem	
Aug./Sept./Oct. equally	
beras Huller boeloe K B B	
ditawarkan	f 7.04 <sup>1/2</sup>
beras petja Tjeree	
ITL lev Jan.	
Jun. Jul.	f 6.72
beras Lolosan Srogel IS	
L lev Jan. di	
tawarkan	f 6.80
Slawi, fob Praoe Tegal,	
beras Slijp boeloe OTB	
ev Juli Aug. ditawarkan	f 6.96
Tjiandjoer, fr wagon	
Tjiandjoer	
beras Masin S P A	
Ven Foeng lev. Juli	
ditawarkan	f 8.40
beras Machine S L R	
Ven Foeng lev Juli	
ditawarkan	f 8,-
Boemiajoe, fr wagon	
Boemiajoe,	
Slijp boeloe H Juni	
ev ditawarkan	f 7.28 <sup>1/2</sup>
Slijp boeloe H Juli	
lev ditawarkan	f 8.09 <sup>1/2</sup>
Indramajoe, fob Cheri-	
bon beras lolosan tjeree	
ITL Jul Sp '39 ditawarkan	f 6.31 <sup>1/2</sup>
beras petja koelit tje	
ree OTK lev Juli Sept.	f 7.12 <sup>1/2</sup>
beras Ketan slijp Juli '39	f 7.04 <sup>1/2</sup>
Harga beras dari soedagar <sup>2</sup>	
ketjil di Batawi	
per 100 Kg	
Ketan Java	f 8.25
Slijp boeloe Krawang	f 8.50
Huller boeloe Krawang bb.	f 7,-
beras Machine Tjiandjoer	
SPA	f 9.50

Toean soedah kirim postwls sel pada Adm Ber Pri ?

Toean berasa memindjamkan wang renten ?

Toean berasa memndjam wang renten ?

Bagaimana kedoeoekan Toean sebagai penglepas wang renten ?

Bagaimana kedoeoekan toean sebagai pemindjam wang renten ?

Lekaslah belj boekoe :

## Geldschieters Ordonnantie

[Salinan dari Oendang-Oendang tentang melepas wang renten]

Bahasa Indonesia

Sekarang soedah terbit harga f 0.75 contant. Remborus tidak bisa dikaboelkan.

Pesanan pada: Drukkerij-ECONOMY O. Kerkhofweg

Bandoeng.

Perloe diketahoei oleh pendoeoek Indonesia.

Disitoe dinjatakan peela, bagaimana tjaranja soepaja orang bisa erbebas dari gijzeling.

Ordonnantie tentang atoeran gijzeling telah berlakoes dari moelai bl. Juli '38, sedang geldschieters Ordonnantie akan didjalankan pada bl. Januari 1939.

Perloe lekas mempoenjai itoe boekoe !

**BANJAK MEMBATJA SOERAT KABAR. BERARTI MENAMBAH PENGETAHOEAN**

## Pangaos barang tjitakn

100 Emplon ditjitat djenengan	f 0.75
500 id.	f 2.50
1000 id.	f 4,-
100 Briefkaart (Kartoe post) ditjitat sabeulah	f 0.75
500 id.	f 2,-
1000 id.	f 3.50
100 Kertas toelis, ditjitat djenengan	f 0.75
500 id.	f 2.50
1000 id.	f 4,-
100 Soerat ondangan model Briefkaart	f 1,-
200 id.	f 1.75
500 id.	f 3.75
1000 id.	f 6,-

Pangaos noe kasebat diloehoer sadajana nganggo tinta hideung, oepami nganggo sanes kleur, kedah nambih ongkos. Sareng teatjan kaetang ongkos ngintoen. Pesenan nganggo perantaraan Rembours teu tiasa ngintoen

**DRUKKERIJ „ECONOMY“**

Gude Kerkhofweg No. 16 - Bandoeng

AGENTUUR & COMMISSIEHANDEL

„ECONOMY“

BANDOENG TLF. 444 BANTJEUJ 16



Baroe diboeaka Balai Perantaraan Peroesahaan Boemipoetera Mendjoewal, membeli, menerima, mentjari, membikin dan mengoeroes matjam-matjam keperloeán seperti:

Djoewal dan membelikan

Roemah, tanah dan sawah sawah.

Automobiel motorfiets Radio. mesin toelis dan lain lainna (baroe dan 2e. handsch)

Menerima

Mendjadi Agent, membikin roemah bilik tembok, assurantie djiwa dan kebakaran.

Mengoeroeskan

Sewah menjewakan roemah dan tanah Memindjamkan wang (hijpotheek Tanah milik, Agr. eigendom dan eigendom)

Zonder borg roemah dan tanah tida bisa ditrima

Segala barang<sup>2</sup> jang akan didjoel kita akan moeatkan dalam ini soerat kabar

Katerangan dan atoeran atoeran jang lebih djelas boleh datang pada kantoer terseboet diatas.



KANTOOR  
O. Kerkhofweg  
No. 16  
BANDOE NG

# Berita Priangan

lembaran kedoea

TELEFOON  
Nummer  
444  
BANDOE NG

## Oeroesan ambtenaar

II.

Beberapa orang anggota mengatakannya, bahwa roepanja Bezoldigingskantor koeraang pegawainja, karena masih banyak djoega pegawai negeri yang belum menerima kepoesoan tentang inpassingnja. Berhoebong dengan itoe diberi tahoean, bahwa terlambatnja menyoeroes hal itoe ialah karena banjaknja pekerjaan, berhoebong dengan pemeriksaaan, dan memberi petoendjoek tentang betoel tidak nja atoeran gadji yang baroe itoe didjalakan. Dalam pada itoe djoemlah soal tentang inpassing itoe telah banjak djoega berkoeraang. Karena menyoeroes doegaan tiada lama lagi sekalian soal itoe akan habis dioeroes semoemnja. Sepandjang pendapat Pemerintah tiadalah alasan akan menambah pegawai Bezoldigingskantor itoe.

Lapasing adjunct accountants yang dikelengahkan anggota yang teresebet diatas itoe, dioeroes, sedang kepada Bestuur Centraal Vereniging van Hoogere Ambtenaren en Kantoorhoofden telah diberikan keterangan tentang inpassing commissies redacteur.

Seperti telah diberi tahoean djoega dalam Memorie van Antwoord tentang mengoebah gadji pegawai negeri, Pemerintah tiada soeka mengadakan atoeran voorpraktijk yang oemoem. Tentang di hitoeng tidaknja voorpraktijk itoe ada maksod akan mengadakan atoeran tentang itoe oentoeke beberapa jabatan yang tertentoe, yang biasanja, karena mengingat kepentingan diens, haroes didoedoeki oleh pegawai yang berpengalaman. Dengan menyoeroes atoeran itoe dapatlah penimpin pedjabatan itoe menetapkan voorpraktijk mana yang patoet masoek hitoengan, bila apa pegawai yang akan diangkat. Berhoebong dengan permoesjawaratan yang diadakan tentang itoe, telah diterima dari berbagai bagai departement keterangan tentang jabatan jabatan yang seroeapa itoe, Pekerjaan oentoeke menjipkan hal ini telah djoeh djoega.

Keloe beberapa orang anggota, bahwa pada inpassing kedoesan B. B. L. 1938, sedikit sekali

praktijk yang di hitoeng, tiadalah terang.

Boekantah oentoeke inpassing ke dalam atoeran gadji yang baroe itoe dipergoerakan gadji dan waktoe diens yang telah tertjapai pada 31 Desember 1937. Dalam beberapa hal sadja dipakai gadji dan waktoe diens yang telah tertjapai pada 31 Maart 1934. Jaitoe menyoeroes atoeran yang mengatakan, bahwa, bila pegawai yang bersangkoe oleh karena H. B. B. L. 1934 diizinkan pangkatnja djadi pangkat yang dipegangnja, perhitoeangan gadjihnja yang baroe itoe boleh dilakoean seolah olah B. B. L. 1938 telah didjalakan ketika ia naik pangkat itoe. Djadi berhoebong dengan atoeran yang telah ada itoe, yang dapat dimasoekkan hitoengan banjalah voorpraktijk yang telah dihargaikan dalam gadji yang diterima ketika inpassing didjalakan.

Selandjoetnja inpassing itoe didjalakan menyoeroes staat staat yang masoek soerat edaran Pemerintah 18 Februari 1938 No. 353-C (soerat edaran inpassing). Menyoeroes staat staat itoe, seperti telah diberi tahoean djoega diatas tadi, biasanja yang dipakai ialah waktoe diens yang tertjapai pada 31 Desember 1937. Inpassing menyoeroes kehendak yang telah diotjapkan itoe, jaitoe selaras dengan waktoe diens yang sebenarnya dalam soeatoe pekerjaan yang tertentoe, dalam beberapa hal akan koeraang baik bagi orang yang bersangkoe dan oleh sebab itoe tidaklah dapat dipertimbangkan; apalagi pula karena hal itoe berlawanan dengan azas azas yang dipakai oentoeke mendjalakan inpassing itoe.

Berhoebong dengan permintaan soepaja diberikan keterangan tentang inpassing pegawai pada pedjabatan bestuur Boemipoetera, dapatlah diberi tahoean, bahwa telah ditelpearkan soerat koesa akan mengoebah inpassing masing masing orang keloearan sekolah Moswa yang masoek pedjabatan antara 31 Maart 1934 dan 1 Januari 1938. Atoeran oentoeke mendjalakan poesoeran ini telah diboeat.

Waktoe mendjalakan B. B. L. 1938 memang benar ada beberapa orang klerk dan late klerk yang inpassing. Sepandjang pengetahuan Pemerintah, kesalahan itoe soedah diperbaiki. Kalau klerk yang mempoenjai diploma Mulo diizinkan to passing sebagai I ste klerk, sedang mereka itoe tidak memoeohi sjarat lain lainnja yang wadjib bagi pangkat I ste klerk, maka hal yang demikian akan berlawanan dengan pendirian yang dipakai dalam menyoeroes atoeran gadji yang berlakoe sekarang, jaitoe seseorang yang mempoenjai diploma yang lebih tinggi dari diploma yang wadjib oentoeke pangkat yang dipegangnja, tidak dapat diberi hak hak yang choesoos.

Tentang soerat rekest Bond van Indonesische Geneeskundigen dari hal kehilangan doea tahoen diens yang fctief waktoe inpassing de B. B. L. 1938 belum dapat diberi keterangan apa apa, karena soerat rekest itoe masih dioeroes oleh badan badan penasihat yang tersangkoe.

Tidak oesah mengherankan, bahwa oentoeke ingenieur dan oentoeke ingenieur 2de klasse pada Departement Verkeer en Waterstaat diadakan "gesloten formatie", karena oentoeke pangkat yang dipegang oleh orang keloearan sekolah tinggi, seperti yang teresebet dalam staat 66 B. B. L. 1938, kebanjaknja tidak ada atoeran yang menatapkan bahwa mereka itoe akan naik pangkat dengan sendirinja. Pada pendapat Pemerintah tiada alasan oentoeke mengadakan "open formatie" sekali kali bagi ingenieur teresebet diatas.

Pemerintah tidak pernah berniat hendak mengadakan formatie yang demikian oentoeke semoem pangkat yang terpisah pisah. Pada waktoe membicarakan rancangan B. B. L. 1938 dalam Volksraad, soedah diterangkan oleh Pemerintah, bahwa Pemerintah berkeberatan oentoeke mengadakan formatie yang demikian oentoeke semoem pangkat yang terpisah pisah (termoest dalam Verslag Volksraad 1937-1938, pasal 119, hal 6, hal 15).

Ala anggota yang memberi keterangan dari hal perbedaan yang baroe diadakan antara ambtenaar yang lager middelbaar dan yang middelbaar, kateja banjak ambtenaar yang herpannja akan naik pangkat berkoeraang lantaran perbedaan itoe.

Berhoebong dengan keterangan itoe, Pemerintah mengingatkan barang apa yang soedah dikatakan dalam soerat jawaban Pemerintah tentang oesoel oesoel gadji (Verslag Volksraad 1937-1938, pasal 199 hal, 6) pada hal 7 dan 8. Seperti soedah diterangkan waktoe itoe waktoe mendjalakan B. B. L. 1938 dengan sngadja diadakan pemilihan yang keras dalam doenia ambtenaar. Sebabnja yang pertama jaitoe berhoebong dengan keinginan Peme-

### Waktoe yang bagoes.

#### Sa'at yang sechat

Satoe koempoelan dari roepa-roepa bati kan, sngadja dikoempoelkan yang tinggal satoe atau doewa potong, pada masa ini harganja sngadja dikoes.

HARGA BANTINGAN

Baik tjoba koendjoengilah

## Taman Bâtik Toko, "Halm"

WESTER PASSARSTRAAT No. 14 - 16

### Pkhabaran

#### Pendjahat oeloeng dibekoek

Beloe lama ini seorang pendjahat oeloeng nama Mad Joesoep telah dapat dibekoek oleh politie di Mester Cornelis.

Dalam pemeriksaaan politie Mad Joesoep ini menerangkan bahwa ia telah melakoean 12 kedjahatan. Setelah itoe dilakoean penggeladahan diroemahnja itoe pendjahat oeloeng dan politie disana mendapatkan barang barang boekti.

rintis akan mementingkan sjarat ketjapain dalam bekerdja dan sjarat boedi pekerti yang bertali dengan hal itoe, soepaja dengan memakai alat yang sedikit Pemerintah dapat djoega sebanjak banjaknja menjalankan kewadjabatan yang bertali dengan kepentingan oemoem jaitoe kewadjabatan yang makin sehari makin bertambah djoega; ke doea, karena memiliki pengalaman yang diperoleh Pemerintah dalam basa meleset, banjak ambtenaar yang tidak dapat dikatakan tjapak dalam mendjalakan pekerdjaanjanja atau yang tidak dapat dipastikan, bahwa mereka itoe tjapak oentoeke pekerjaan itoe.

Waktoe itoe soedah diterangkan djoega, bahwa atoeran yang baroe itoe tidak akan meroegikan kepentingan ambtenaar yang tidak leaer biasa ketjapannja.

Ketika itoe diharapkan djoega, bahwa oleh karena dipentingkan ketjapakan praktis di sjarat boedi pekerti disisi sjarat sjarat tentang pengetahuan itoe ambtenaar teresebet akan bertambah besar harapannja dalam djabatannja. Se djak didjalakan pendirian itoe belum pernah terjata, bahwa bagi amtenaar sematjam itoe harapan naik pangkat meudjadi berkoeraang.

Soerat rekest V. V. O yang di neksodkan dalam verslag sfdeling jaitoe rekest tentang mengadakan sjaal tambahan oentoeke keperleaan golongan yang akan hilang sama sekali, masih dioeroes oleh adviseur Pemerintah.

#### Diketemoekan dalam Soemoer

Di kampoeng Boekit Doeri Djakarta beloe lama ini telah diketemoekan seorang anak perempoelan dalam soemoer. Soekoer keadaan anak itoe beloe begitoe seberapa dengan segera anak itoe ditolong oleh orang orang yang tiba disitoe.

Menyoeroes pendengarannja ketarangan anak itoe maka dapat ditarik kesimpulan bahwa anak ini kermain dekat soemoer dan oleh karena koerang hati hatin, djatoeh dalam soemoer teresebet.

#### Goeroe Nias baroe.

Dengan opisil dikabarkan dari Bogor, bahwa toean toean dr Mer Dajat Hidayat, dr P. J. van der Schaar, dr J. C. Engelen dan dr Mas Soetopo ditetapkan sebagai medisch leeraar pada Ned Ind Artsenschool di Soerabaja.

#### "Sin Po" fonds

Pada hari Djomahat yang baroe taloe moelai tahoen ketiga dari peranan Tiongkok Djepang.

Fonds "Sin Po" oentoeke memberi bantoean kepada korban korban di Tiongkok telah menjapai djoemblah 1 miljoen roepi-h.

#### Macaopo masoek di Soerabaja?

Kita dengar kabar, bahwa ada 5 orang perampoelan Macaopo telah masoek di Soerabaja dan inihal di katahoi oleh politie.

Berhoebong dengan itoe maka perampoelan perampoelan Macaopo la loe didengar katarangannja oleh politie.

Kita dengar yang itoe perampoelan perampoelan Macaopo masoek di Soerabaja ini Betawi. Setelah dioesoet oeroesannja disini, meraka tentoe akan dikirimkan ke Betawi (PS.)

**Toko Huurkoop Egypte**  
TJIBADAKWEG No. 2 - BANDOE NG  
Baroe diboeka:  
Dan sedia roepa2 KORSI, MEJJA, LEMARI, TEMPAT TIDOER, PERMADANI, KRETA ANGIN dll. Semoea barang BAGOES, hargaanja MOERAH.  
Pembayaran ringan  
Silahkan toean toean mampir boeat priksa  
Eigensaar  
**S. SALMIN bin MANIF**

## DONGENG HARIAN SULTAN SAHRIJAR

DARI HIKAJAT 1001 MALAM

Alangkah riangnja sang radja ini. Semoea keoeakan yang telah diderita olehnja seketika itoe lenjap. Soeltan Mesir ini karena sangat riangnja tidak dapat mengeloarkan sepatih katapoen, melainkan teroes meneroes memandang perempoelan yang menyoeroes kebiasaan disana telah mendjadi isteri nja.

Toean koe, kata perempoelan itoe djanganlah toean koe heiran memandang roemah hamba ini. Roemah hamba yang besar ini dan semoem perabot dari sedjak ini hari mendjadi kepoeanjanja toean koe. Oleh karena itoe toean koe

boleh berboeat semoemnja sendiri dengan barang barang yang ada disini. Poen semoem boedak boleh diperintah oleh toean koe. "Dan... sekarang perbolehkanlah hamba menjeboet toean koe, kanda", se dang selajaknja djoega kanda menjeboet hamba, dinda".

"O, dinda boekan main riang koe. Tadi kanda memikirkan nasib kanda yang sangat malang itoe, akan tetapi kini keadaan merasa seperti kanda berada dalam sorga doenja".

Perkataan radja Mesir ini menjebabkan djadinja soeatoe senjoeman yang sangat manis dari isterinja,

Kemoedian baginda ini melan djoetkan perkataannja:

"Dinda, ketika kanda bertanja kepada dinda, maka dinda ta' memandang padokoe dan berboeat seolah olah ta' memperdoelikan saja. Karena kanda ini orang baroe disini, apakah dinda bisa memberi keterangan tentang hal itoe.

"Baik, kanda" kata itoe perempoelan yang molek: Diini Negeri soedah mendjadi adat, bahwa seseorang perempoelan ta' boleh memandang orang laki laki dalam djalan atau tempat oemoem. Teta pi... diroemah larangan sedemikian itoe tidak berlakoe? ketika perempoelan ini mengatakan kalimat yang palng belakang ini, senjoeman yang sangat manis ta' ketinggalan poela.

"O, begitoe" kata Soeltan Mesir itoe;

Kanda djanganlah gossar. Dinda berpendapatan bahwa kanda dengan sigera haroes ganti pakain oentoeke keperluan itoe baiklah kanda memerintah seorang boedak soepaja ia mengambil pakain pakain yang indah indah.

"Betoel" kata radja Mesir itoe. Kanda hingga loepa karena kanda bertjapak tjapak dengan dinda itoe. Tapi dinda apa dinda soedah mempoenjai pakain pakain itoe.

"Tentoe soedah. Sebeloemnja dinda menikah dinda soedah sedia itoe pakain."

Setelah itoe boedaknja maka di soeroeh mengambill pakain yang indah indah itoe dan baginda radja Mesir itoe memakai pakain yang telah disediakan oleh isterinja itoe.

Ketika Soeltan Mesir ini memakai pakain yang indah indah ini,

maka tampaklah bagaimana kebaikannja Radja Mesir. Hal ini menjebabkan soeka hatinja itoe perampoelan;

Perampoelan ini berkata: "Meningung saja berentoeng sekali mendapatkan seorang laki yang tjapak dan sopan santoean."

Setelah berganti pakain maha Soeltan ini disjahkan oleh isterinja masoek dalam kamar makan.

Makanan yang disediakan itoe lezat dan oleh karena Soeltan ini merasa sangat lapar dan haes maka jang telah disantap olehnja beberapa portie lebih dari biasa.

Sambil Soeltan Mesir ini bersantap dengan isterinja, boedak boedak perempoelan memboenjakan gamelannja. Lagoonja sangat merdoe.

Sedjak dari itoe maka Sultan Mesir dinegeri baroe ini hidoep tertib damai dengan isterinja.